



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

—
Integraal verslag

—
Compte rendu intégral

—
**Plenaire vergadering van
VRIJDAG 16 JUNI 2017**
(Namiddagvergadering)

—
**Séance plénière du
VENDREDI 16 JUIN 2017**
(Séance de l'après-midi)

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op
www.parlement.brussels/

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels/

INHOUD

VERONTSCHULDIGD	7
ACTUALITEITSVRAGEN	7
Actualiteitsvraag van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven	
aan de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,	
betreffende "de dienstencheque-werknemers die weigeren om te presteren bij bepaalde categorieën gebruikers".	
Actualiteitsvraag van de heer Alain Maron	9
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,	
betreffende "de bezoldigingen betaald aan haar mandatarissen door de Naamloze Vennootschap Brusselse Woningen (NVBW)".	
Actualiteitsvraag van de heer Dominiek Lootens-Stael	11
aan de heer Pascal Smet, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,	
betreffende "de afschaffing van het hoofddoekenverbod voor het personeel van de winkels in de metro- en premetrostations".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Alain Destexhe,	12
betreffende "de toelating van religieuze tekens	

SOMMAIRE

EXCUSÉS	
QUESTIONS D'ACTUALITÉ	
Question d'actualité de M. Gaëtan Van Goidsenhoven	
à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,	
concernant "les employés de titres-services refusant d'effectuer des prestations auprès de certaines catégories d'utilisateurs".	
Question d'actualité de M. Alain Maron	
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
concernant "les rémunérations versées à ses mandataires par la Société anonyme bruxelloise des habitations (SABH)".	
Question d'actualité de M. Dominiek Lootens-Stael	
à M. Pascal Smet, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,	
concernant "la levée de l'interdiction du port du voile pour le personnel des magasins des stations de métro et de prémétro".	
Question d'actualité jointe de M. Alain Destexhe,	12
concernant "l'autorisation des signes religieux	

in de winkels van de metro".		dans les magasins du métro".	
Actualiteitsvraag van de heer Arnaud Pinxteren 15		Question d'actualité de M. Arnaud Pinxteren 15	
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,		à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
betreffende "de recente studie inzake de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemeten concentraties van stikstofdioxide".		concernant "la récente étude sur les concentrations en dioxyde d'azote mesurées en Région de Bruxelles-Capitale".	
Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Annemie Maes, 15		Question d'actualité jointe de Mme Annemie Maes, 15	
betreffende "de methodes voor het opmeten van de luchtkwaliteit in Brussel".		concernant "les méthodes de mesure de la qualité de l'air à Bruxelles".	
Actualiteitsvraag van mevrouw Joëlle Milquet 19		Question d'actualité de Mme Joëlle Milquet 19	
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,		à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
betreffende "de rol van het gewest in de uitvoering van het Nationaal Pact voor strategische investeringen".		concernant "le rôle de la Région dans la mise en œuvre du pacte national pour les investissements stratégiques".	
Actualiteitsvraag van mevrouw Caroline Désir 21		Question d'actualité de Mme Caroline Désir 21	
aan mevrouw Céline Fremault, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,		à Mme Céline Fremault, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de vie, de l'Environnement et de l'Énergie,	
betreffende "het nieuw huurwaarborgsysteem voor kansarme Brusselaars".		concernant "le nouveau système de garantie locative pour les Bruxellois précarisés".	
Actualiteitsvraag van mevrouw Brigitte Grouwels 24		Question d'actualité de Mme Brigitte Grouwels 24	
aan mevrouw Céline Jodogne, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,		à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,	
betreffende "de preventie van branden in de		concernant "la prévention contre les incendies	

woontorens".		dans les tours de logements".	
Actualiteitsvraag van de heer Emmanuel De Bock	26	Question d'actualité de M. Emmanuel De Bock	26
aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,		à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,	
betreffende "de studie besteld door de regering met betrekking tot de vermindering van het aantal schepenen en Brusselse mandatarissen".		concernant "l'étude commandée par le gouvernement concernant la diminution du nombre de membres des collèges échevinaux et de mandataires bruxellois".	
NAAMSTEMMINGEN	29	VOTES NOMINATIFS	29
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie betreffende de tewerkstellingssteun in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nrs. A-516/1 en 2 – 2016/2017).	29	sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative aux aides à l'emploi accessibles en Région de Bruxelles-Capitale (n ^{os} A-516/1 et 2 – 2016/2017).	29
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de federale staat tot uitvoering van artikel 306, § 2, van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones (nrs. A-512/1 en 2 – 2016/2017).	30	sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et l'État fédéral exécutant l'article 306, § 2, de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours (n ^{os} A-512/1 et 2 – 2016/2017).	30
over het geheel van het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 juli 2015 tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het Eurovignet (nrs. A-523/1 en 2 – 2016/2017).	30	sur l'ensemble du projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 juillet 2015 introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'eurovignette (n ^{os} A-523/1 et 2 – 2016/2017).	30
over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende	31	sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Gaëtan Van Goidsenhoven à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide	31

Medische Hulp, en mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "de keuze van Lloyd's of London om zich in Brussel te vestigen", de toegevoegde interpellatie van de heer Stefan Cornelis betreffende "het Brussels kantoor van Lloyd's of London" en de toegevoegde interpellatie van mevrouw Isabelle Emmery betreffende "het aanwenden van de brexit om nieuwe Britse bedrijven naar Brussel te halen en het coördinatieplatform".

médicale urgente, et à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « le choix de la Lloyd's of London de s'établir à Bruxelles », de l'interpellation jointe de M. Stefan Cornelis, concernant « la filiale bruxelloise de la Lloyd's of London » et de l'interpellation jointe de Mme Isabelle Emmery, concernant « l'utilisation du Brexit pour attirer de nouvelles entreprises britanniques à Bruxelles et la plate-forme de coordination ».

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN 35

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS 35

**VOORZITTERSCHAP: DE HEER CHARLES PICQUÉ, VOORZITTER.
PRÉSIDENTENCE : M. CHARLES PICQUÉ, PRÉSIDENT.**

- De vergadering wordt geopend om 14.43 uur.

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- mevrouw Barbara Trachte;
- mevrouw Caroline Persoons;
- de heer Willem Draps, Benelux Interparlementaire Assemblee;
- mevrouw Barbara d'Ursel-de Lobkowicz;
- de heer Fouad Ahidar.

ACTUALITEITSVRAGEN

De voorzitter.- Aan de orde zijn de actualiteitsvragen.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

**AAN DE HEER DIDIER GOSUIN,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET TEWERKSTELLING,
ECONOMIE EN BRANDBESTRIJDING
EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,**

betreffende "de dienstencheque-werknemers die weigeren om te presteren bij bepaalde categorieën gebruikers".

De voorzitter.- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) (in het Frans).- *De laatste tijd krijgen dienstenchequebedrijven alsmaar vaker te maken met medewerkers die uit religieuze overtuiging*

- La séance est ouverte à 14h43.

EXCUSÉS

M. le président.- Ont prié d'excuser leur absence :

- Mme Barbara Trachte ;
- Mme Caroline Persoons ;
- M. Willem Draps, Assemblée Interparlementaire Benelux ;
- Mme Barbara d'Ursel-de Lobkowicz ;
- M. Fouad Ahidar.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

M. le président.- L'ordre du jour appelle les questions d'actualité.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. GAËTAN VAN GOIDSENHOVEN

**À M. DIDIER GOSUIN, MINISTRE DU
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE
L'EMPLOI, DE L'ÉCONOMIE ET DE LA
LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET
L'AIDE MÉDICALE URGENTE,**

concernant "les employés de titres-services refusant d'effectuer des prestations auprès de certaines catégories d'utilisateurs".

M. le président.- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Un phénomène nouveau, pointé déjà depuis une bonne année et qui semble poser de plus en plus problème, a été récemment soulevé dans la presse.

weigeren te werken bij bepaalde klanten, zoals homo's of sjiieten. Ze willen samen met Unia en Federgon, de Federatie van Partners voor Werk, bekijken hoe ze dit probleem kunnen aanpakken.

Volgens Unia zou dit niet een probleem van discriminatie zijn, maar zou het om een beroepsfout gaan. Een dergelijke polarisatie van de samenleving roept echter vragen op.

Klopt de informatie? Hoe staat u tegenover dit fenomeen? Staat u in contact met de werkgeversvertegenwoordiging van de sector? Worden ondernemingen begeleid bij hun zoektocht naar een oplossing? Welke maatregelen wilt u nemen in het kader van de antidiscriminatiewetgeving?

We moeten een antwoord bieden op deze kwestie die het vreedzaam samenleven en de dienstenchequesector in gevaar brengt.

De voorzitter. - De heer Gosuin heeft het woord.

De heer Didier Gosuin, minister *(in het Frans).* - Federgon heeft het probleem aangekaart tijdens de besprekingen over de toekomstige ordonnantie betreffende de strijd tegen discriminatie. Ik weet niet precies over welk dienstenchequebedrijf het gaat, omdat ik in contact sta met de federatie.

Ik bevestig wat de directeur van Unia zei, namelijk dat er in dit geval wettelijk gezien geen sprake is van discriminatie, omdat de dienst niet werd besteld bij de werknemer. Het zou discriminatie zijn als de weigering van het bedrijf zelf kwam. In dit geval gaat het eerder om een schending van een arbeidscontract dat onder het arbeidsrecht valt en dat is nog altijd een federale bevoegdheid.

Dat neemt niet weg dat we discriminatie door bedrijven moeten aanpakken. Daarom legt de regering de laatste hand aan de ordonnantie betreffende de strijd tegen discriminatie.

En effet, dans le cadre des entreprises de titres-services, un certain nombre d'employés refusent de servir des personnes, notamment gays ou chiites, dont le profil pose problème à leur sensibilité religieuse. Ces entreprises ainsi que la Fédération des partenaires de l'emploi (Federgon), qui représente le secteur, sont confrontées à cette difficulté nouvelle. Elles se sont également tournées vers Unia pour voir comment appréhender ce phénomène.

Selon Unia, ce phénomène ne relèverait pas de la discrimination, mais de la faute professionnelle. Toutefois, une telle polarisation de la société bruxelloise pose question.

Confirmez-vous cette information ? Comment appréhendez-vous ce phénomène ?

Êtes-vous en contact avec les représentants patronaux du secteur ? Accompagnez-vous les entreprises dans la recherche de solutions ?

Quelles mesures comptez-vous prendre, toujours dans le respect de la loi sur les discriminations ?

Nous devons nous pencher sur cette question qui met en péril le vivre ensemble et le secteur des services dans notre Région.

M. le président. - La parole est à M. Gosuin.

M. Didier Gosuin, ministre. - Federgon nous a signalé ce type de comportement, notamment dans le cadre des discussions sur la future ordonnance visant à lutter contre les discriminations. Je ne connais pas l'entreprise dont question, car je traite avec la fédération.

Je confirme les déclarations du directeur d'Unia, à savoir qu'il ne s'agit pas de discrimination sur le plan légal, puisque l'employé n'est pas la personne à qui le service a été commandé. Ce serait le cas si l'entreprise elle-même prenait l'initiative du refus. En l'espèce, nous sommes davantage en présence d'un manquement à un contrat professionnel relevant du droit du travail, lequel reste de compétence fédérale.

Toutefois, nous devons envisager le cas où la discrimination est organisée par l'entreprise, raison pour laquelle le gouvernement finalise l'ordonnance sur la discrimination. Nul doute que

Over twee weken volgt een stemming over een ordonnantie die dienstenchequebedrijven verplicht om diversiteitsclausules te onderschrijven.

In het geval van de mij onbekende onderneming, is bewustmaking van personeel en klanten aan de orde.

Dat we dit dossier belangrijk vinden, blijkt uit het feit dat we erop anticiperen met de ordonnanties die weldra ter stemming voorliggen.

De voorzitter.- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) *(in het Frans).*- *U pakt het probleem aan. Ik hoop dat we duidelijk kunnen maken dat we zulke toestanden niet tolereren en dat we tegelijkertijd kunnen voorkomen dat er breuklijnen ontstaan in de Brusselse samenleving.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER ALAIN MARON

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de bezoldigingen betaald aan haar mandatarissen door de Naamloze

vous saluerez ce texte et qu'il sera voté à l'unanimité.

Dans quinze jours, vous serez appelé à voter une ordonnance sur les titres-services qui prescrit que, pour être agréées, les entreprises devront signer des clauses de diversité. Pour bénéficier d'une indexation de l'intervention régionale, également, elles devront respecter ces mêmes clauses.

Dans le cas de cette entreprise que je ne connais pas, il s'agira pour elle de faire un travail de sensibilisation tant auprès des membres de son personnel, au regard du droit du travail - qui relève du niveau fédéral - que de ses clients, puisque, comme le dit Unia, il existe parfois des problèmes de choc culturel.

Nous suivons ce dossier, et la meilleure preuve en est que nous l'avons anticipé par les ordonnances que nous allons bientôt soumettre à votre sagacité.

M. le président.- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Vous avez donc connaissance du problème et vous êtes mobilisé à ce sujet. J'espère que, dans le cadre des responsabilités et compétences qui sont les nôtres, nous aurons l'occasion de marquer le coup et de montrer que ce genre de phénomène n'est pas admissible, mais aussi d'être vigilants face à ces éléments de fracture qui se font jour au sein de la société bruxelloise.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. ALAIN MARON

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRESIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "les rémunérations versées à ses mandataires par la Société anonyme

Vennootschap Brusselse Woningen (NVBW)".

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Hoewel ik de Brusselse huisvestingssector goed ken, had ik tot een paar weken geleden nooit gehoord over de Naamloze Vennootschap Brusselse Woningen (NVBW).*

Die werd in het leven geroepen om mensen elders te huisvesten bij de aanleg van de Noord-Zuidverbinding. De vennootschap beheert een paar honderd woningen en wordt bestuurd door voornamelijk PS- en MR-mandatarissen van de stad Brussel die daarvoor worden betaald. Zo zou de voorzitter, mevrouw Peraïta, daarvoor 12.000 euro per jaar ontvangen.

Moeten deze bezoldigingen volgens u meegerekend worden voor de toepassing van de 150%-regel? Het gaat immers om openbaar mandatarissen.

Was u op de hoogte van deze bezoldigingen? Werd er berekend of de drempel van 150% niet overschreden werd?

Hebt u laten nagaan of de naamloze vennootschap subsidies heeft ontvangen in het kader van het stadsvernieuwingsbeleid?

Hebt u gecontroleerd of de woningen verhuurd werden op basis van het inkomen?

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- *De vraag of de ordonnantie van 2006 van toepassing is, blijft voorlopig onbeantwoord. Ik heb daar persoonlijk een duidelijke mening over, maar ik kan niet uitsluiten dat de volledige toepassing ervan aangevochten wordt. Voor de voorzitter stelt de vraag zich in elk geval,*

bruxelloise des habitations (SABH)".

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- J'ai appris, il y a quelques semaines, l'existence de la Société anonyme bruxelloise des habitations (SABH). Bien que je connaisse assez bien le secteur régional du logement, je n'avais jamais entendu parler de cette société immobilière.

Cette société a visiblement été mise en place, avec de très nobles intentions, pour reloger les gens au moment de la mise en place de la jonction Nord-Midi. Elle gère plusieurs centaines de logements et est dirigée - pour autant que les informations que j'ai pu recueillir soient exactes - par des administrateurs publics issus pour l'essentiel du PS et du MR de la Ville de Bruxelles. Ceux-ci touchent des rémunérations, pour certaines relativement importantes, puisqu'on a parlé de 12.000 euros par an pour Mme Peraïta, à la présidence de cet organisme.

Pour vous, cette société anonyme mais contrôlée par des mandataires publics rentre-t-elle bien dans le périmètre de l'ordonnance sur le plafond de 150% des rémunérations ?

Ces rémunérations vous ont-elles été déclarées ? Elles ont été déclarées à la Ville et, par la suite, à la Région. Le calcul a-t-il été effectué pour savoir s'il y avait des dépassements ?

Par ailleurs, j'attire votre attention sur le fait qu'il pourrait s'avérer que cette société gère des bâtiments ayant reçu une subvention dans le cadre de la politique de rénovation urbaine.

Avez-vous été informé de ces éléments ?

A-t-il été vérifié que les logements étaient mis en location sur la base des revenus ?

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- La question de savoir si l'ordonnance de 2006 peut s'appliquer en l'espèce reste posée. Comme j'ai eu l'occasion de le dire, mon avis est très clair sur ce point, mais je ne peux pas exclure que soit contestée l'applicabilité pleine et entière de ladite ordonnance.

aangezien ze gemeenteraadslid is. We moeten na grondige analyse bepalen of artikel 3 van toepassing is en of het al dan niet om een afgeleid mandaat gaat.

We moeten dus snel vooruitgang boeken met het gezamenlijke decreet en ervoor zorgen dat de ordonnantie van 2006 van toepassing is op de sector in zijn geheel.

Uw vraag over de 150%-bovengrens kan ik helaas nog niet beantwoorden omdat ik niet over die informatie beschik. Ik zal daar zeker contact over opnemen met de gemeentesecretaris van de stad Brussel en de secretaris-generaal van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, want die beheert de cel Transparantie. Dit punt zal ongetwijfeld nog aan bod komen in de onderzoekscommissie.

Ook over het stadsvernieuwingscontract heb ik geen informatie, maar die zal ik ook opvragen.

De voorzitter.- De heer Maron heeft het woord.

De heer Alain Maron (Ecolo) *(in het Frans).*- *Het is toch wel opmerkelijk dat die 'privéonderneming' uitsluitend bestuurd wordt door PS- en MR-mandatarissen van de stad Brussel. Het is onvoorstelbaar dat de ordonnantie niet van toepassing zou zijn.*

Verder hoop ik dat het advocatenkantoor Uyttendaele u geen brief gestuurd heeft met de opsomming van alle regels waaraan de naamloze vennootschap niet gebonden is. Als u wel zo'n brief ontvangt, hoop ik dat u ons die ook bezorgt.

(Applaus)

**ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER
DOMINIEK LOOTENS-STAEL**

La question se pose, en tout cas, pour la présidente de la SABH, car elle est conseillère communale. Nous devons définir si nous sommes dans le champ d'application de l'article 3 et s'il s'agit d'un mandat dérivé ou pas, ce qui demande une analyse sérieuse.

Nous devons donc à la fois avancer rapidement sur le décret conjoint et faire en sorte qu'on applique l'ordonnance de 2006 à tout ce secteur.

Quant à votre question relative au plafond des 150%, je ne dispose pas de l'information. Je ne peux donc pas vous en dire plus et je ne vais pas préjuger de la réponse, même si j'ai mon opinion sur le sujet. Je ne manquerai pas de m'adresser au secrétaire communal de la Ville de Bruxelles et au secrétaire général du ministère, qui gère la cellule de transparence. Je ne peux malheureusement vous répondre que ceci, mais vous aurez l'occasion d'en reparler lors des prochaines réunions de la commission d'enquête qui sera peut-être mise en place.

Je ne dispose pas de l'information sur le contrat de rénovation, mais puisque vous posez la question, je vais m'en inquiéter.

M. le président.- La parole est à M. Maron.

M. Alain Maron (Ecolo).- Il est troublant de constater que les administrateurs de cette société "privée" sont tous des mandataires de la Ville de Bruxelles, PS et MR, et que la composition de son conseil d'administration varie selon la majorité. L'on peut donc difficilement imaginer que les règles de l'ordonnance ne s'appliquent pas à ces personnes.

Par ailleurs, j'ose espérer que vous n'avez pas encore reçu de courrier de Me Uyttendaele indiquant que cette société anonyme ne devait respecter ni la législation sur la gouvernance ni le Code bruxellois du logement. Nous en reparlerons. Et si vous recevez des courriers, n'hésitez pas à nous en faire part !

(Applaudissements)

**QUESTION D'ACTUALITÉ DE M.
DOMINIEK LOOTENS-STAEL**

**AAN DE HEER PASCAL SMET,
MINISTER VAN DE BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING,
BELAST MET MOBILITEIT EN
OPENBARE WERKEN,**

betreffende "de afschaffing van het
hoofddoekenverbod voor het personeel van
de winkels in de metro- en
premetrostations".

**TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG
VAN DE HEER ALAIN DESTEXHE,**

betreffende "de toelating van religieuze
tekens in de winkels van de metro".

De voorzitter.- Bij afwezigheid van de heer Alain
Destexhe wordt zijn toegevoegde actualiteitsvraag
van de agenda afgevoerd.

De heer Lootens-Stael heeft het woord.

**De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams
Belang).**- Via de media vernamen we dat u op
vraag van uw partijgenoot Fouad Ahidar het
hoofddoekenverbod, zoals dat bepaald is in het
bestek, voor het personeel in de winkels in de
premetrostations en de metrostations zult opheffen.
Dat is een totaal verkeerd signaal op alle vlakken.
U wekt daarmee de indruk dat neutraliteit bij de
MIVB geen rol meer speelt en dat de inburgering
en de aanpassing van vreemdelingen in de stad en
bij de openbare diensten niet meer van belang
zouden zijn. U stimuleert daarmee het
vrouwonvriendelijke symbool dat de hoofddoek is.

Op 17 maart 2017 schreef de Iraanse Darya Safai
een opiniestuk in De Morgen met als titel
"Vrouwen die een hoofddoek dragen, maken de
kloof in onze samenleving ongewild nog groter". Ik
citeer: "Ik begrijp niet dat je een kledingvoorschrift
dat vrouwen per definitie discrimineert, verdedigt
onder het mom van de strijd voor vrouwenrechten".
Ik raad u om het volledige stuk te lezen. Het is niet
geschreven door het Vlaams Belang, maar door een
Iraanse vrouw die weet waarover het gaat.

Waarom worden het hoofddoekenverbod en dus
ook het neutraliteitsbeginsel afgeschaft? Een arrest
van het Europees Hof van Justitie laat een
hoofddoekenverbod toe. Ik zie niet in waarom u
daartegen ingaat.

**À M. PASCAL SMET, MINISTRE DU
GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DE
LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX
PUBLICS,**

concernant "la levée de l'interdiction du
port du voile pour le personnel des
magasins des stations de métro et de
prémétro".

**QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M.
ALAIN DESTEXHE,**

concernant "l'autorisation des signes
religieux dans les magasins du métro".

M. le président.- En l'absence de M. Alain
Destexhe, sa question d'actualité jointe est retirée
de l'ordre du jour.

La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang)
(en néerlandais).- *Nous avons appris par les
médiâs que vous alliez supprimer, à la demande de
votre collègue de parti Fouad Ahidar,
l'interdiction de port du voile, telle que prévue
dans le cahier des charges, pour le personnel des
magasins situés dans les stations de métro et de
prémétro. Vous donnez ainsi l'impression que la
neutralité n'a plus d'importance à la STIB et
encouragez le symbole antiféminin qu'est le voile.*

*Dans une carte blanche publiée le 17 mars 2017
dans De Morgen, l'Irannienne Darya Safai
déclarait ne pas comprendre que l'on puisse
défendre une prescription vestimentaire qui, par
définition, discrimine les femmes, sous le couvert
de la lutte pour les droits des femmes.*

*Pourquoi supprimez-vous l'interdiction du port du
voile et par là même le principe de neutralité ? Un
arrêt de la Cour européenne de justice autorise
l'interdiction du port du voile.*

*Pourquoi acceptez-vous une mesure clairement
hostile aux femmes et exigée par les islamistes
radicaux ?*

*Chaque membre du personnel de la STIB ou d'un
magasin des stations de métro et de prémétro
peut-il porter à présent n'importe quel symbole, y
compris un T-shirt d'un parti politique ou d'un*

Mijnheer de minister, waarom gaat u akkoord met de regelrecht vrouwvijandige maatregel die geëist wordt door radicale islamisten?

Kan vanaf nu ieder personeelslid van de MIVB of in een winkel van de premetrostations en de metrostations om het even welk symbool dragen, inclusief een T-shirt van een politieke partij of vakbonden? Wordt dat getolereerd en wordt de neutraliteit volledig opgeborgen of maakt u alleen ten opzichte van de islam een knieval?

De voorzitter. - De heer Smet heeft het woord.

De heer Pascal Smet, minister. - Mijnheer de voorzitter, ik laat de heer Lootens-Stael opmerken dat hij over de kwestie niet in de pers hoefde te lezen, want de vraag is in de commissie voor de Infrastructuur besproken. Het is precies naar aanleiding van het debat in een parlementaire commissie, dat de pers erover heeft bericht. Dat is de juiste volgorde.

Voorts gaat het hier over handelsruimtes. Dat wil zeggen dat de MIVB de ruimtes niet zelf gebruikt, maar met een handelsovereenkomst verhuurt. Privépersonen die handelsruimtes uitbaten, zijn onderworpen aan het algemeen recht. Bedrijven zoals Panos, Starbucks, Delhaize of een ander merk oefenen geen dienst van openbaar belang uit en handelen ook niet als medewerkers van de MIVB.

Naar aanleiding van een vraag hebben we vastgesteld dat een reglement van de MIVB in die ruimtes religieuze symbolen verbodt. Dat is in strijd met de Grondwet en met het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. In privéwinkels heeft de overheid niet het recht om kledingvoorschriften te reglementeren. De regels die daar gelden, zijn dezelfde als in de openbare ruimte. De MIVB heeft niet het recht om te bepalen wat mensen al dan niet op hun hoofd dragen. Er kan bovendien op geen enkel ogenblik een verwarring met de MIVB zijn. Als u in zo'n winkel komt, weet u heel duidelijk dat het gaat om bijvoorbeeld een Starbucks of een Delhaize. Deze handelsruimtes kunnen niet verward worden met de MIVB.

De beslissing heeft voor alle duidelijkheid geen betrekking op het personeel dat werkt voor de MIVB. Daar blijven de huidige regels gelden. Er is geen enkel plan om die te veranderen. Het gaat om

syndicat ? La neutralité est-elle totalement mise au placard ou faites-vous uniquement une exception pour l'islam ?

M. le président. - La parole est à M. Smet.

M. Pascal Smet, ministre *(en néerlandais).* - *Je signale à M. Lootens-Stael qu'il aurait pu s'épargner la peine de lire la presse au sujet de cette question, vu qu'elle avait déjà été traitée en Commission de l'infrastructure.*

Je précise qu'il s'agit, en l'occurrence, d'espaces commerciaux que la STIB loue dans le cadre d'un bail commercial. Les particuliers qui exploitent ces espaces commerciaux sont soumis au droit commun. Des entreprises comme Panos, Starbucks ou Delhaize n'exercent pas de service d'intérêt public et n'agissent pas non plus en tant que collaborateurs de la STIB.

Une question ayant été posée à ce propos, nous avons constaté qu'un règlement de la STIB interdit les symboles religieux dans ces espaces, ce qui est contraire à la Convention européenne des droits de l'homme. Dans les commerces privés, les pouvoirs publics n'ont pas le droit d'imposer un code vestimentaire. Les règles qui y sont applicables sont les mêmes que dans l'espace public.

De plus, aucune confusion n'est permise avec les espaces propres à la STIB. La décision ne concerne pas le personnel de la STIB et il n'est pas question de changer les règles qui y sont actuellement en vigueur.

de regels in privévertrekken die de MIVB verhuurt via contracten. Zodra die ruimtes verhuurd zijn, zijn het privéhandelsruimtes. De MIVB heeft juridisch het recht niet om daar regels op te leggen. Daarom hebben we daar de aandacht op gevestigd. Ik heb de kwestie besproken met de directeur-generaal en gevraagd om het reglement aan te passen, omdat het in strijd is met de Grondwet en het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens.

De voorzitter.- De heer Lootens-Stael heeft het woord.

De heer Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang).- Dat laatste klopt helemaal niet. Het is helemaal niet in strijd met de Grondwet, laat staan met het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. U sleurt er allerlei zaken bij die er niets mee te maken hebben. Ik herhaal nogmaals dat zelfs het Europees Hof van Justitie het verbod op het dragen van hoofddoeken op de werkvloer heeft toegelaten, als dat wordt gemotiveerd.

Ik ken natuurlijk het onderscheid tussen enerzijds het MIVB-personeel en anderzijds het personeel dat werkt in ruimtes die de MIVB ter beschikking stelt. In dat laatste geval gaat het om ruimtes die de MIVB verhuurt en waar ze in de verhuurovereenkomst voorwaarden kan opleggen, zoals dat in het bestek is gebeurd.

Als ik uw redenering volg, mijnheer de minister, dan kan het Vlaams Belang voor de verkiezingen van 2019 een leegstaand pand in een van de premetrostations of metrostations huren als pop-upsecretariaat om van daaruit campagne te voeren. Ik neem er dus akte van dat de politieke neutraliteit vanaf nu opgeheven wordt in de openbare ruimte die de MIVB verhuurt. We zullen zien of u in 2019 consequent zult zijn. Ik zal dan de proef op de som nemen. Dat garandeer ik u.

Hoe dan ook blijf ik erbij dat u een totaal verkeerd signaal geeft. Sommigen gaan zo ver om zelfs in het parlement een ongeoorloofde druk uit te oefenen op personeelsleden, opdat ze een hoofddoek zouden dragen. Door het signaal dat u geeft, gaat u dezelfde foute weg op. Het gaat volledig in tegen de rest van het beleid dat u pretendeert te voeren, namelijk een inburgeringsbeleid.

M. le président.- La parole est à M. Lootens-Stael.

M. Dominiek Lootens-Stael (Vlaams Belang) (en néerlandais).- *L'interdiction du port du voile n'est absolument pas contraire à la Constitution ou à la Convention européenne des droits de l'homme. Même la Cour européenne de justice l'autorise, si elle est motivée.*

Je connais évidemment la différence entre le personnel de la STIB et celui qui travaille dans les espaces mis à disposition par la STIB. Dans ce dernier cas, il s'agit d'espaces que la STIB loue et pour lesquels elle peut imposer des conditions dans le bail.

Si je suis votre raisonnement, le Vlaams Belang pourra louer un espace dans une des stations de métro ou de prémetro en vue des élections de 2019 et y mener campagne. Je prends donc acte que la neutralité politique est désormais abolie dans les espaces publics que la STIB met en location.

Vous donnez ici un mauvais signal, en totale contradiction avec le reste de la politique que vous prétendez mener, à savoir une politique d'intégration.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER ARNAUD PINXTEREN

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "de recente studie inzake de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gemeten concentraties van stikstofdioxide".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ANNEMIE MAES,

betreffende "de methodes voor het opmeten van de luchtkwaliteit in Brussel".

De voorzitter.- De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) (en néerlandais).- *Deze week zijn in de pers de resultaten bekendgemaakt van de metingen die de ngo ClientEarth uitvoerde op een aantal drukke verkeerswegen. Volgens die metingen worden de grenswaarden inzake luchtvervuiling duidelijk overschreden. De ngo roept op om de monitoring te verbeteren.*

Kunnen wij onze eigen normen niet versterken? Leefmilieu Brussel antwoordt steevast dat het gewest de Europese normen in acht neemt, maar de luchtvervuiling wordt een steeds groter probleem.

Welke bijkomende maatregelen zult u op korte termijn nemen om de luchtkwaliteit te verbeteren?

De voorzitter.- Mevrouw Maes heeft het woord voor haar toegevoegde actualiteitsvraag.

Mevrouw Annemie Maes (Groen).- Afgelopen week blokletterde de krant op de eerste pagina: "Brussel stikt in stikstofdioxide". Groen zegt dat al maanden en jaren en nu ook de ngo ClientEarth. De ngo stelt dat de metingen van de Brusselse overheid niet correct zijn en niet op de juiste plaatsen worden uitgevoerd. Zo heeft zij in februari en maart van dit

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. ARNAUD PINXTEREN

À MME CÉLINE FREMAULT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "la récente étude sur les concentrations en dioxyde d'azote mesurées en Région de Bruxelles-Capitale".

QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME ANNEMIE MAES,

concernant "les méthodes de mesure de la qualité de l'air à Bruxelles".

M. le président.- La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo).- Cette semaine, la question de la pollution de l'air s'est à nouveau invitée dans la presse, puisque nous avons été informés de mesures réalisées par l'ONG ClientEarth qui sont particulièrement inquiétantes. Effectuées dans des zones à forte densité de trafic, elles montrent un dépassement très net des valeurs limites en matière de pollution de l'air. L'ONG appelle à un renforcement du système de mesures.

Nos propres normes ne pourraient-elles pas être renforcées ? La réponse de Bruxelles Environnement consiste invariablement à dire que la Région se conforme aux demandes européennes. Or la pollution de l'air est une préoccupation grandissante.

Quelles mesures supplémentaires envisagez-vous à court terme pour améliorer la qualité de l'air en Région bruxelloise ?

M. le président.- La parole est à Mme Maes pour sa question d'actualité jointe.

Mme Annemie Maes (Groen) (en néerlandais).- *Selon l'ONG ClientEarth, les mesures de la qualité de l'air effectuées par les autorités bruxelloises ne sont ni correctes, ni effectuées au bon endroit. Ainsi, en février et en mars de cette année, elle a relevé une moyenne de 91µg/km³ de dioxyde d'azote rue de la Loi, alors que la moyenne*

jaar in de Wetstraat een gemiddelde van 91 µg/km³ stikstofdioxide gemeten. Op Europees vlak is het maximumgemiddelde 40 µg/km³. De officiële metingen van het gewest stelden als hoogste gemiddelde 50 µg/km³ vast in de buurt van de Kroonlaan.

U zegt in de commissie stevast dat er geen enkele andere locatie dan het meetpunt Kunst-Wet gevonden kan worden om de luchtkwaliteit volgens de Europese regelgeving te meten. ClientEarth heeft nochtans wel een meetpunt conform de Europese regelgeving gevonden op 25 m van een kruispunt. Dat de luchtkwaliteit daar gemeten kan worden, is bovendien bevestigd door experts. De Europese Commissie legt nu eenmaal de verplichting op om de luchtkwaliteit te meten in street canyons, dat zijn plaatsen waar stikstofdioxide blijft hangen.

Bevestigt u de bevindingen van ClientEarth? Waarom voorziet u niet in een stikstofdioxidem Meetpunt conform de afstand bepaald door de Europese Commissie, zowel aan Kunst-Wet als in andere street canyons?

Welke urgente maatregelen, mevrouw de minister, zult u de komende maand nemen om eindelijk iets te doen aan de slechte luchtkwaliteit? Overweegt u participatieve projecten zoals de Curieuzeneuzen in Antwerpen, waar burgers mee de luchtkwaliteit meten?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mme Céline Fremault, ministre.- Net zoals u heb ik dinsdagmorgen vernomen dat ClientEarth de stikstofdioxideconcentratie op verschillende punten in het gewest heeft gemeten van 19 februari tot 20 maart 2017.

(verder in het Frans)

De luchtkwaliteit in Brussel blijft zorgwekkend. Hoewel ze al sterk is verbeterd, blijft er nog werk aan de winkel. Ik ben mij bewust van die uitdaging. Dat is de reden waarom wij een lage-emissiezone zullen invoeren en werken aan een herziening van het besluit over de vervuilingsspieken.

(verder in het Nederlands)

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is de

européenne maximale est de 40µg/km³. Or, selon les mesures officielles de la Région, la moyenne la plus élevée est de 50µg/km³ dans le quartier de l'avenue de la Couronne.

En commission, vous n'avez de cesse de répéter qu'il est impossible de trouver un autre endroit que le point de mesure Arts-Loi pour mesurer la qualité de l'air conformément à la réglementation européenne. ClientEarth a pourtant trouvé un point de mesure conforme à 25m d'un carrefour, un emplacement validé par des experts. La Commission européenne impose désormais de mesurer la qualité de l'air dans les rues canyons, où le dioxyde d'azote reste concentré.

Confirmez-vous les conclusions de ClientEarth ? Pourquoi ne prévoyez-vous pas un point de mesure du dioxyde d'azote conforme à la distance fixée par la Commission européenne, tant à Arts-Loi que dans d'autres rues canyons ?

Quelles mesures urgentes prendrez-vous, au cours de ces prochains mois, pour enfin agir contre la mauvaise qualité de l'air ? Envisagez-vous des projets participatifs, à l'image des Curieuzeneuzen à Anvers ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mevrouw Céline Fremault, minister *(in het Frans).*- *J'ai appris mardi matin que ClientEarth a mesuré la concentration en dioxyde d'azote à différents endroits, du 19 février au 20 mars 2017.*

(poursuivant en français)

Je ne vais pas vous le répéter - puisque nous sommes habitués à ce genre de débat - que si la qualité de l'air à Bruxelles reste préoccupante, elle s'est largement améliorée par rapport à une série de mesures, mais que beaucoup d'efforts doivent encore être faits. J'ai toujours dit que je comprenais cette préoccupation et que c'était pour cela qu'un certain nombre de mesures avaient déjà été prises : mise en œuvre de la zone de basse émission et travail en cours sur l'arrêté de révision des pics de pollution, que j'espère voir aboutir

luchtverontreiniging hoofdzakelijk te wijten aan de emissie van de gebouwen en van het vervoer, twee fenomenen waarvoor ik al sinds mijn aantreden in juli 2014 maatregelen heb genomen.

(verder in het Frans)

Ik zal niet alle metingen toelichten, maar enkel die van ClientEarth.

(verder in het Nederlands)

In eerste instantie is het belangrijk om eraan te herinneren dat ClientEarth een rechtsvordering tegen het gewest over de luchtkwaliteit heeft ingediend.

(verder in het Frans)

ClientEarth heeft een rechtsgeding tegen het gewest aangespannen met betrekking tot de luchtkwaliteit.

Ik heb enig voorbehoud bij de manier waarop een en ander is verlopen.

Zo is ClientEarth niet transparant geweest over de metingen die ze tussen 19 februari en 20 maart wilde uitvoeren. De ngo had Leefmilieu Brussel een reeks gegevens gevraagd zonder uit te leggen waarvoor die zouden worden gebruikt. Het is vreemd dat een ngo die in alle transparantie wil werken, zelf dat principe niet toepast.

Bovendien wordt nergens in de studie vermeld welke meetmethode er werd gebruikt, waardoor elke objectivering moeilijk wordt.

We hebben drie opmerkingen met betrekking tot de metingen. De eerste betreft de duurtijd. ClientEarth heeft slechts gedurende een maand metingen uitgevoerd, terwijl de Europese doelstellingen op een jaar gebaseerd zijn, met een jaargemiddelde van 40 µg/m³.

De tweede betreft de gebruikte apparatuur. ClientEarth heeft passieve buisjes gebruikt, die bijzonder omzichtig moeten worden behandeld om verzaaging te voorkomen.

Tot slot weten we niet waar de meetoestellen werden geplaatst, terwijl onze wetgeving zeer strikt is met betrekking tot de meetpunten.

Het is dus moeilijk om de metingen van ClientEarth

avant la fin de cette session.

(verder in het Nederlands)

En Région bruxelloise, la pollution de l'air est principalement due aux émissions des bâtiments et du transport, deux phénomènes contre lesquels j'ai déjà pris des mesures depuis ma prise en fonction en juillet 2014.

(poursuivant en français)

Je ne vais pas reprendre l'ensemble des mesures effectuées, mais me concentrer sur celles de ClientEarth.

(verder in het Nederlands)

Rappelons tout d'abord que ClientEarth a intenté une action en justice contre la Région concernant la qualité de l'air.

(poursuivant en français)

ClientEarth a intenté une action juridique contre la Région en ce qui concerne la question de la qualité de l'air. La procédure judiciaire est en cours et la Région doit déposer ses premières conclusions.

J'ai un certain nombre de réserves sur la manière dont les choses se sont passées.

Il est étonnant aussi de savoir que ClientEarth n'a pas agi en toute transparence par rapport aux mesures qu'il a souhaité prendre entre le 19 février et le 20 mars. Tout d'abord, il a contacté Bruxelles Environnement pour demander une série de données sans vouloir en expliquer la finalité. Étonnant, quand on veut travailler en toute transparence, de ne pas l'appliquer à soi-même !

D'autre part, c'est que ClientEarth a publié une étude sans aucune explication sur la méthodologie appliquée en termes de prélèvements et sans aucune confrontation par rapport au laboratoire de Bruxelles Environnement, ce qui aurait été utile pour tout le monde en termes d'objectivation de mesures.

Trois questions importantes se posent sur les résultats.

Quelle est la durée des mesures ? ClientEarth a procédé à une mesure sur un mois, or les objectifs

met die van Leefmilieu Brussel te vergelijken.

De eerste metingen van het Expairproject worden geanalyseerd. Ik hoop snel de resultaten te ontvangen.

We stellen verschillende maatregelen voor om de luchtkwaliteit te verbeteren, in samenwerking met Leefmilieu Brussel en in een geest van positieve participatie. Dat kan niet gezegd worden van wat er tussen 19 februari en 20 maart is gebeurd.

De voorzitter. - De heer Pinxteren heeft het woord.

De heer Arnaud Pinxteren (Ecolo) *(in het Frans).* - *Meerdere aspecten van uw antwoord verdienen uitdieping, maar we kunnen niet ontkennen dat de luchtvervuiling een enorm probleem is. Morgen zal er een buggyparade plaatsvinden om de luchtvervuiling onder de aandacht te brengen. De Brusselaars beseffen dat er dringend actie moet worden ondernomen.*

Vaak bekommeren we ons meer om de Europese normen dan om de gezondheid van de Brusselaars. De Europese normen zijn een pak minder streng dan de normen van de Wereldgezondheidsorganisatie. We zouden het meetnet fijnmaziger kunnen maken.

De voorzitter. - Mevrouw Maes heeft het woord.

Mevrouw Annemie Maes (Groen). - *Ik ben het eens met mijn collega dat het onderwerp een grondig debat in de commissie waard is.*

Mevrouw de minister, u kent de cijfers: 632 Brusselaars zijn vroegtijdig gestorven door de slechte luchtkwaliteit. De luchtkwaliteit is

européens sont sur un an, pour une moyenne annuelle de 40µg/m³.

Sait-on quels appareils de mesure ont été utilisés ? Je vais vous l'apprendre : ce sont des tubes passifs. Ceux-ci, par définition, doivent être manipulés avec énormément de précautions pour éviter toute saturation. Nous ne savons strictement rien sur la manière dont ils ont été prélevés.

Enfin, on ignore l'emplacement des appareils de mesure, or on a une législation très stricte quant aux lieux de prélèvement.

La difficulté est donc que nous comparons des pommes et des poires.

Les premières mesures du projet Expair sont en cours d'analyse et de traitement. J'espère en recevoir rapidement les résultats.

Une série d'initiatives nous sont proposées dans ce domaine, dans un esprit de collaboration avec Bruxelles Environnement et de participation positive. Je ne peux pas en dire autant de ce qu'il s'est passé entre le 19 février et le 20 mars.

M. le président. - La parole est à M. Pinxteren.

M. Arnaud Pinxteren (Ecolo). - *De nombreux aspects de votre réponse mériteraient d'être approfondis, mais la préoccupation est bien réelle. Demain, par exemple, aura lieu la parade des poussettes contre la pollution, et des associations se mobilisent. Les Bruxellois prennent conscience de la nécessité d'agir. Or, souvent, nous nous préoccupons plus d'être conformes au cadre européen que de préserver la santé des Bruxellois.*

Les normes européennes sont largement moins contraignantes que celles de l'Organisation mondiale de la santé. Le réseau de mesure pourrait être densifié et des messages allant dans ce sens devraient être envoyés.

M. le président. - La parole est à Mme Maes.

Mme Annemie Maes (Groen) *(en néerlandais).* - *Le sujet mérite effectivement un vaste débat en commission.*

Les chiffres sont là : la pollution atmosphérique a causé le décès prématuré de 632 Bruxellois. Vous dites que la qualité de l'air est meilleure, mais ce

dramatisch laag. U zegt dat die verbeterd is, maar dat is daarom niet voldoende. U moet de ongerustheid van de burgers en van de organisaties serieus nemen. Het gaat er niet om of de gebruikte techniek wel wetenschappelijk is, maar wel hoe de luchtkwaliteit in Brussel verbeterd kan worden.

Op de website luchtkwaliteit.brussels staan de overschrijdingen nog altijd in het groen aangeduid, met daarnaast een lachend gezicht, alsof er geen probleem is. In de internationale kleurencode is groen positief en rood negatief. U zou die presentatie moeten aanpassen en de situatie serieuzer nemen.

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *U kunt mij niet verwijten dat ik dit dossier niet serieus neem. Uw partij is lang bevoegd geweest voor deze materie, maar ik ben altijd hoffelijk gebleven.*

Uw partij was overigens een van de eerste om ons te feliciteren met de invoering van de lage-emissiezone. We zullen ook de regels met betrekking tot de vervuilingsspieken herzien, iets wat al veel eerder had kunnen gebeuren.

We moeten samen vooruitgaan. Ik heb geen probleem met collectieve initiatieven, zolang die transparant zijn.

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW JOËLLE MILQUET

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, TERRITORIALE ONTWIKKELING, STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-AANGELEGENHEDEN, TOERISME, OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPE-

n'est pas suffisant. Il ne s'agit pas de savoir si la technique utilisée est scientifique ou non, mais comment la qualité de l'air à Bruxelles peut être améliorée.

Sur le site luchtkwaliteit.brussels, les dépassements des normes sont toujours indiqués en vert, à côté d'un visage souriant, comme si ce n'était pas un problème. Vous devriez adapter cette présentation et prendre la situation plus au sérieux.

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- Sur le sérieux avec lequel j'ai repris ce dossier, vous avez très peu de reproches à pouvoir me faire. Vous avez été longtemps aux affaires, nous avons toujours eu une relation très courtoise et je ne me suis jamais permis cela.

Nous avons pris une série de mesures dans la mise en place des zones de basse émission, que vous avez été les premiers à saluer. Nous n'allons pas refaire l'historique de la règle des pics de pollution, cela a très peu d'intérêt et vous savez que je n'aime pas être mesquine. On y travaille pour le moment, mais cela aurait pu être fait depuis longtemps.

Nous avançons, mais il faut le faire collectivement. Vous soutenez le projet Expair et moi aussi. Vous savez que je n'ai aucun problème avec les initiatives collectives et collaboratives qui arriveront. Mais j'ai des difficultés quand il y a beaucoup de points d'interrogation sur une démarche.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME JOËLLE MILQUET

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRESIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE LA VILLE, DES MONUMENTS ET SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES, DU TOURISME, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE

LIJK ONDERZOEK EN OPENBARE NETHEID,

betreffende "de rol van het gewest in de uitvoering van het Nationaal Pact voor strategische investeringen".

De voorzitter.- Mevrouw Milquet heeft het woord.

Mevrouw Joëlle Milquet (cdH) *(in het Frans).*- *Deze week boekte de federale regering vooruitgang met haar Nationaal Pact voor strategische investeringen. Ze lijkt echter op eigen houtje te handelen, ook al zei ze eerder met de gewesten te willen onderhandelen. Het pact gaat immers over gedeelde bevoegdheden.*

Zo'n federaal pact moet er absoluut komen, maar als de gewesten er pas achteraf bij betrokken worden, schiet het zijn doel voorbij.

Hebt u weet van een nieuwe aanpak? Zijn er werkgroepen opgericht? Worden er synergieën met de gewesten nagestreefd?

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- *De drie gewesten zijn goed voor zo'n 90% van de openbare investeringen. Die investeringen gebeuren deels door de lokale besturen, die deel uitmaken van entiteit 2.*

Naaft wat intentieverklaringen en een of andere vergadering waarin een werkwijze werd aangekondigd, hebben we de voortgang van het dossier vooral via de media vernomen.

Zo bleek het strategisch comité plots al samengesteld, terwijl de drie gewesten vragende partij waren om bij de selectie van de leden te worden betrokken. Ik vind die werkwijze problematisch, want het gaat om investeringen in mobiliteit, energie, veiligheid en zo meer, die niet uitsluitend de federale regering aangaan. Momenteel worden de gewesten slechts af en toe opgetrommeld om ja te knikken.

Maandag vindt er een nieuwe vergadering onder technische experts plaats om tot overeenstemming

SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ PUBLIQUE,

concernant "le rôle de la Région dans la mise en œuvre du pacte national pour les investissements stratégiques".

M. le président.- La parole est à Mme Milquet.

Mme Joëlle Milquet (cdH).- Cette semaine, le gouvernement fédéral a progressé dans l'élaboration du pacte national pour les investissements stratégiques, mais il semble agir seul, bien qu'il ait annoncé son intention de négocier avec les Régions. Ce pacte ne représente pas la dynamique de la "Maison Belgique", mais celle du gouvernement fédéral. Pourtant, les thèmes abordés sont de compétence partagée.

Un tel pacte fédéral est indispensable, mais s'il se limite à une information ou à une association ex post des Régions, l'objectif aura été manqué.

Avez-vous été informé d'un changement de méthode ? Des groupes de travail ont-ils été créés ? Des synergies sont-elles envisagées, qui impliquent les Régions autour des thèmes évoqués pour aboutir à un véritable pacte national ?

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Les trois Régions représentent environ 90% de l'investissement public. Ce n'est pas rien ! Cet investissement se fait en partie directement par le biais des pouvoirs locaux, qui font partie de l'entité 2.

Hormis quelques déclarations d'intention et l'une ou l'autre réunion où l'on nous a annoncé une méthode, dont la création de ce comité stratégique, ce sont les médias qui nous ont appris l'évolution de ce dossier.

On y a découvert la présentation du comité stratégique, alors que les trois Régions avaient demandé à être associées au mode de désignation des membres de ce comité. Sincèrement, je pense que se pose un problème de méthode, d'autant qu'il est question d'investissements qui nous concernent tous : la mobilité, l'énergie, la sécurité, le numérique ne concernent pas que le gouvernement fédéral.

te komen.

Ik zal u mijn antwoord op de mondelinge vraag van de heer de Clippele van vorige maandag bezorgen. Daarin vindt u de hele voorgeschiedenis.

Mevrouw Joëlle Milquet (cdH) *(in het Frans).*- *Mij lijkt het absoluut noodzakelijk om het punt ter sprake te brengen tijdens de volgende vergadering van het Overlegcomité.*

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- *De drie gewesten zitten in elk geval op dezelfde golflengte.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CAROLINE DÉSIR

AAN MEVROUW CÉLINE FREMAULT, MINISTER VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET HUISVESTING, LEVENSKWALITEIT, LEEFMILIEU EN ENERGIE,

betreffende "het nieuw huurwaarborg-systeem voor kansarme Brusselaars".

De voorzitter.- Mevrouw Désir heeft het woord.

Mevrouw Caroline Désir (PS) *(in het Frans).*- *De regering kondigde eergisteren een hervorming aan van de tussenkomst in de huurwaarborg voor kansarmen en jongeren. Overeenkomstig het regeerakkoord moeten de OCMW's van die taak ontlast worden.*

Het onderwerp komt voortdurend aan bod in de commissie Huisvesting. We weten hoezeer de huurwaarborg een hinderpaal vormt voor kansarmen die een woonst zoeken.

Welke doelgroep beoogt de regering met haar

Nous avons le sentiment d'un simulacre de concertation. On nous réunit de temps en temps pour nous expliquer l'état des choses et nous demander d'acquiescer. Ce n'est pas de bon augure.

En tout cas, une nouvelle réunion technique entre experts est planifiée lundi prochain pour essayer d'accorder les violons. Pour le reste, je vous transmettrai la réponse que j'ai apportée lundi à la question orale de M. de Clippele, qui reprend tout l'historique de ce dossier. Vous verrez qu'il n'y a pas de véritable concertation

Mme Joëlle Milquet (cdH).- Il me paraît indispensable d'aborder ce point lors d'une prochaine réunion du Comité de concertation. J'ai confiance en votre vigilance.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- En tout, cas, sur cette question, les trois Régions sont sur la même longueur d'onde.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CAROLINE DÉSIR

À MME CÉLINE FREMAULT, MINISTRE DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU LOGEMENT, DE LA QUALITÉ DE VIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE,

concernant "le nouveau système de garantie locative pour les Bruxellois précarisés".

M. le président.- La parole est à Mme Désir.

Mme Caroline Désir (PS).- Votre gouvernement a annoncé avant-hier une réforme en ce qui concerne l'aide à la constitution de garanties locatives pour le public précarisé et pour les jeunes. Cette réforme vise, conformément à l'accord de gouvernement, à soulager les centres publics d'action sociale (CPAS) dans cette mission. C'est en effet une mission qui est à la fois coûteuse et chronophage pour les CPAS. Mon groupe se réjouit donc de cette initiative, d'autant plus qu'elle amorce une réflexion autour d'un outil que nous appelons de nos vœux, à savoir un fonds universel de garantie locative.

initiatief? Hoe sluit het aan bij de huidige taken van het OCMW en het Woningfonds? U kondigde een studie aan over het huurwaarborgfonds. Wanneer mogen we die studie verwachten? Wat wordt er precies onderzocht?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister (in het Frans).- *Veel kansarmen ondervinden problemen bij het zoeken naar een woonst. Uit een recente studie van Unia blijkt dat 36% van de eigenaars liever niet verhuurt aan mensen met een huurwaarborg van het OCMW.*

De federale wetgeving van 25 april 2007 voerde drie vormen van huurwaarborg in: een individuele rekening bij een bank, een bankwaarborg zonder interest die in schijven wordt opgebouwd en een bankwaarborg via het OCMW.

Omdat de resultaten tegenvallen, willen we daar wat aan veranderen. Het regeerakkoord vermeldt trouwens de oprichting van een fonds dat de huurwaarborgtaak van de OCMW's overneemt.

Het nieuwe systeem is erop gericht de huisvestingsdrempel voor kansarmen te verlagen en de OCMW's niet langer voor de kosten te laten opdraaien.

Dankzij het nieuwe systeem zullen de huurders zich verantwoordelijk voelen en zullen kansarmen niet gestigmatiseerd worden. De hervorming betreft twee elementen:

- een lening tegen 0% bij het Woningfonds, een stijging van het aantal begunstigden, een lagere drempel voor -35-jarigen ...

Nous en débattons beaucoup en ce moment en Commission du logement dans le cadre du débat autour de la réforme de l'ordonnance sur le bail. Nous savons combien la constitution d'une garantie locative est un obstacle à l'accès au logement pour les publics précarisés. C'est d'ailleurs une source de discrimination importante. Nous soutenons donc vivement cette initiative.

Nous voudrions cependant en savoir plus sur l'outil proposé. Quel est le public cible ? Comment s'articulera-t-il avec les missions actuelles des CPAS et du Fonds du logement ? Vous avez annoncé le lancement d'une étude sur le fonds universel de garantie locative, unique et obligatoire. Quel est le calendrier de cette étude ? Quel sera son champ d'analyse ?

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre.- La garantie locative est un thème transversal récurrent. L'accès au logement constitue un problème pour de nombreuses personnes précarisées. Une étude récente d'Unia montre que 36% des propriétaires rechignent à louer à des personnes ayant une garantie locative du CPAS.

La législation fédérale du 25 avril 2007 visant à favoriser l'accès au logement a instauré trois formes de garantie locative : un compte individualisé ouvert au nom du preneur auprès d'une institution bancaire ; une garantie bancaire sans intérêts constituée progressivement ; et une garantie bancaire via le CPAS. Les résultats furent très mitigés. Nous souhaitons donc progresser.

L'accord de gouvernement précise d'ailleurs que "dans la limite des crédits budgétaires disponibles, le gouvernement mettra en place un fonds de garantie locative régional chargé de soulager les CPAS dans la prise en charge du financement des garanties locatives du public fragilisé accueilli par les CPAS".

Le nouveau système sur lequel le gouvernement s'est accordé la semaine dernière vise à aider le public précarisé au niveau du seuil de revenus et du seuil d'accès au logement et à soulager les CPAS des coûts y afférents.

Ce système répondra aux objectifs suivants : éviter

- de oprichting van het Brugalfonds, dat de huurwaarborg voor de huurder zal voorschieten. De huurder betaalt dan een maandelijkse bijdrage van 5 tot 30 euro, in functie van zijn inkomen.

Het Woningfonds bekleedt een centrale plaats in dit model. Ik ben bereid om opdracht te geven tot een studie over de haalbaarheid van een huurwaarborgfonds op lange termijn.

Mevrouw Caroline Désir (PS) *(in het Frans).*- *Het gaat om een belangrijke hervorming, vooral omdat Brussel veel huurders, kansarmen en jongeren telt, die het moeilijk hebben op de huurmarkt.*

(Applaus)

la désresponsabilisation des locataires, assurer une non-stigmatisation du public précarisé et surtout obtenir l'adhésion des partenaires, à savoir les CPAS et le Fonds du logement, avec lequel nous avons travaillé pendant de nombreux mois pour obtenir cette réforme.

La réforme est constituée de deux volets :

- un prêt à taux zéro du Fonds du logement, une hausse du nombre de bénéficiaires, un seuil d'accès augmenté pour les moins de 35 ans, une prise en considération des situations de colocation, un remboursement du prêt sur toute la durée du bail au lieu de dix-huit mois, ce qui correspond en général à un délai de vingt-quatre mois, et un prêt de 100% et non plus de 90% ;

- la mise en place d'un fonds baptisé 'Fonds Brugal' destiné à constituer des garanties locatives. Ce fonds avancera la garantie locative à la place du locataire. En contrepartie, ce dernier s'engage à payer une contribution mensuelle variant de 5 à 30 euros en fonction de ses revenus. Il ne versera aucune contribution si ses revenus sont trop peu élevés, avec l'accord du CPAS. En outre, il s'agira d'un versement anonyme.

Le Fonds du logement est en première ligne dans ce modèle. C'est un premier pas important, comme vous l'avez souligné. Je suis prête à lancer une étude sur la faisabilité à long terme de la mise en place d'un fonds universel. J'explore actuellement différentes pistes. Il est prématuré d'en dire davantage à ce propos, étant donné que l'étude n'a pas encore été réalisée. En tout cas, je souhaite que son champ d'analyse soit le plus large possible et obtenir des résultats rapidement, et avant tout des résultats complets et fiables, parce que l'enjeu est extrêmement important.

Mme Caroline Désir (PS).- Je vous remercie pour votre réponse, Mme la ministre. En effet, nous aurons certainement l'occasion d'y revenir. Il s'agit d'un chantier très important, particulièrement à Bruxelles qui connaît un pourcentage élevé de locataires, mais aussi des publics cibles constitués de personnes précarisées et de jeunes qui ont tant de difficultés à accéder au marché locatif. Nous visons donc une réforme qui aura des effets très bénéfiques pour ces publics.

(Applaudissements)

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW BRIGITTE GROUWELS

AAN MEVROUW CÉLINE JODOGNE, STAATSSECRETARIS VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, BELAST MET BUITENLANDSE HANDEL EN BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP,

betreffende "de preventie van branden in de woontorens".

De voorzitter.- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Een verschrikkelijk inferno in een woontoren in Londen heeft afgelopen week iedereen opgeschrikt. De vraag rijst of hier ook zoiets kan gebeuren.

De levendige beelden van de brand moeten ons ook in Brussel doen nadenken over de brandveiligheid en het belang van brandpreventie. In dat verband verwijs ik naar een studie uit 2015 van de FOD Binnenlandse Zaken. Daaruit blijkt dat maar liefst 44% van de Belgen nooit stilstaat bij brandrisico's. Ze vragen zich niet eens af wat ze zouden doen als er een brand uitbreekt in hun woning of welke vluchtweg er is. Dat is verontrustend.

Een rookmelder kan al een wereld van verschil maken. Uit studies blijkt dat een rookdetector de overlevingskansen van de aanwezigen in de gebouwen kan verdubbelen, zeker wanneer er 's nachts brand uitbreekt. Dat was ook het geval in Londen. Als er rookmelders waren geweest, had men misschien op tijd tussenbeide kunnen komen. Ik pleit er dan ook voor om rookmelders te verplichten in alle Brusselse woningen en dus niet alleen in huurwoningen.

In Vlaanderen werden de regels onlangs strenger gemaakt. Vanaf 2020 moeten alle woningen er minimaal een rookmelder per verdieping tellen. Overweegt u om in Brussel bijkomende brandbeveiligingsmaatregelen te nemen? Plant u preventiecampagnes om de Brusselaars bewust te maken van brandpreventie? Neemt u maatregelen om de syndici en de bewoners van appartementsgebouwen attent te maken op brandbeveiliging? Komen er extra controles? Hebt u recent stappen ondernomen om, net als in Vlaanderen, rookmelders te verplichten in alle

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME BRIGITTE GROUWELS

À MME CÉCILE JODOGNE, SECRÉTAIRE D'ÉTAT À LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉE DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE,

concernant "la prévention contre les incendies dans les tours de logements".

M. le président.- La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (*en néerlandais*).- *Après l'effroyable drame qui s'est joué la semaine dernière dans une tour d'habitation à Londres, nous ne pouvons nous empêcher de nous demander si un tel scénario pourrait se produire ici.*

Selon une étude menée en 2015 par le Service public fédéral (SPF) Intérieur, pas moins de 44% des Belges n'envisagent jamais les risques d'un incendie. Ils ne se demandent même pas ce qu'ils feraient en cas d'incendie dans leur logement ou par quelle issue ils fuiraient.

Un détecteur de fumée peut doubler les chances de survie des résidents, surtout si l'incendie se déclare la nuit. Je plaide dès lors pour rendre obligatoire l'installation de détecteurs de fumée dans toutes les habitations bruxelloises, et donc pas uniquement dans les logements mis en location.

En Flandre, toutes les habitations devront se doter d'au moins un détecteur par étage à partir de 2020.

Envisagez-vous de prendre des mesures de sécurité incendie supplémentaires à Bruxelles? Planifiez-vous des campagnes de prévention pour sensibiliser les Bruxellois à la prévention incendie? Prenez-vous des mesures pour sensibiliser les syndics et les résidents d'immeubles à appartements? Y aura-t-il des contrôles supplémentaires? Avez-vous pris des mesures pour rendre les détecteurs obligatoires dans toutes les habitations?

woningen?

De voorzitter.- Mevrouw Fremault heeft het woord.

Mevrouw Céline Fremault, minister.- Ik antwoord in naam van staatssecretaris Cécile Jodogne.

De Brusselse brandweerdiensten en ikzelf hechten heel veel belang aan brandpreventie. Deze actualiteitsvraag behelst echter een kwestie die niet enkel de brandweer aanbelangt. Ze is een zaak voor alle leden van de Brusselse regering die daarvoor bevoegd zijn.

In het Brussels Gewest zijn rookmelders in alle huurwoningen verplicht. Dit is op zich al een belangrijk element op vlak van preventie. In 2015 werd er rond dit thema een grote bewustmakingscampagne opgezet. Die loopt nog altijd via affiches op ziekenwagens die de inwoners van Brussel aanzetten om rookmelders te installeren in hun woning.

Ik herinner eraan dat een bijkomende controle van appartementsgebouwen uitsluitend kan gebeuren op vraag van de burgemeester.

De Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) heeft een preventiecampagne opgezet voor 30.000 sociale woningen, waarvan het gros appartementsgebouwen zijn. Deze campagne zal de komende weken bij alle huurders worden gelanceerd.

Gebouwen die hoger zijn dan 25 m, werden gebouwd overeenkomstig de normen die tijdens de constructie golden. Momenteel voert de BGHM een onderzoek uit in de sector van de sociale huisvesting om een balans op te maken van de uitrusting voor brandpreventie en om te evalueren of te hoge gebouwen aangepast moeten worden. De resultaten van dit onderzoek, dat betrekking heeft op een honderdtal hoge gebouwen, zullen eind dit jaar gekend zijn.

De voorzitter.- Mevrouw Grouwels heeft het woord.

Mevrouw Brigitte Grouwels (CD&V).- Het verheugt me ten zeerste dat de preventiecampagne

M. le président.- La parole est à Mme Fremault.

Mme Céline Fremault, ministre (en néerlandais).- Je réponds au nom de la secrétaire d'État Cécile Jodogne.

En Région bruxelloise, les détecteurs de fumée sont obligatoires dans tous les logements mis en location. En 2015, une grande campagne de sensibilisation a été menée sur ce thème. Elle se poursuit via des affiches sur les ambulances.

Je rappelle qu'un contrôle supplémentaire des immeubles à appartements ne peut être effectué qu'à la demande du bourgmestre.

La Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB) a lancé une campagne de prévention pour 30.000 logements sociaux, dont la majorité sont des immeubles à appartements. Cette campagne sera lancée dans les prochaines semaines auprès de tous les locataires.

Les bâtiments de plus de 25m ont été construits conformément aux normes en vigueur lors de leur construction. Actuellement, la SLRB mène une enquête dans le secteur du logement social afin de faire le bilan des équipements de prévention incendie et d'évaluer si des immeubles trop hauts doivent être adaptés. Les résultats de cette enquête seront connus à la fin de cette année.

M. le président.- La parole est à Mme Grouwels.

Mme Brigitte Grouwels (CD&V) (en néerlandais).- C'est une très bonne chose que la

in de sociale woningen wordt voortgezet en dat er een onderzoek naar de situatie van die woningen loopt. Dat is echt noodzakelijk. Voor heel wat gebouwen rijzen er toch wat vragen op het vlak van de veiligheid.

Het denkspoor van de staatssecretaris kan misschien worden gevolgd. De Brusselse burgemeesters hebben een preventie- en controlebevoegdheid. Het is een goede suggestie om hen met een rondzendbrief nogmaals aan te sporen daar werk van te maken.

Het gewest heeft ook een rol te spelen. Het mag het niet aan de goede wil en aan het persoonlijk initiatief van de huiseigenaars overlaten om rookdetectoren te installeren, maar moet naar het voorbeeld van Vlaanderen rookdetectie in alle huizen en appartementen verplichten. Dat is noodzakelijk om de veiligheid van de bewoners te waarborgen en een Londens inferno te vermijden.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER EMMANUEL DE BOCK

**AAN DE HEER RUDI VERVOORT,
MINISTER-PRESIDENT VAN DE
BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING, BELAST MET
PLAATSELIJKE BESTUREN,
TERRITORIALE ONTWIKKELING,
STEDELIJK BELEID, MONUMENTEN
EN LANDSCHAPPEN, STUDENTEN-
AANGELEGENHEDEN, TOERISME,
OPENBAAR AMBT, WETENSCHAPPE-
LIJK ONDERZOEK EN OPENBARE
NETHEID,**

betreffende "de studie besteld door de regering met betrekking tot de vermindering van het aantal schepenen en Brusselse mandatarissen".

De voorzitter.- De heer De Bock heeft het woord.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *Gisteren verwees u tijdens een persconferentie naar een studie die u bestelde in verband met het afbouwen van het aantal parlementsleden. Krijgen wij de resultaten daarvan te zien?*

campagne de prévention dans les logements sociaux soit poursuivie et qu'il y ait une enquête en cours sur la situation de ces logements.

La piste de la secrétaire d'État pourrait être suivie. Les bourgmestres bruxellois ont en effet une compétence de contrôle et de prévention. C'est une bonne suggestion de les encourager à s'y atteler par le biais d'une circulaire.

La Région a également un rôle à jouer pour garantir la sécurité des habitants et éviter l'enfer de Londres. Elle doit rendre obligatoire l'installation de détecteurs de fumée dans toutes les maisons et tous les appartements.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. EMMANUEL DE BOCK

**À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-
PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE
LA RÉGION DE BRUXELLES-
CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS
LOCAUX, DU DÉVELOPPEMENT
TERRITORIAL, DE LA POLITIQUE DE
LA VILLE, DES MONUMENTS ET
SITES, DES AFFAIRES ÉTUDIANTES,
DU TOURISME, DE LA FONCTION
PUBLIQUE, DE LA RECHERCHE
SCIENTIFIQUE ET DE LA PROPRIÉTÉ
PUBLIQUE,**

concernant "l'étude commandée par le gouvernement concernant la diminution du nombre de membres des collèges échevinaux et de mandataires bruxellois".

M. le président.- La parole est à M. De Bock.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Vous évoquiez hier, en conférence de presse, une étude universitaire que vous avez commandée sur la diminution du nombre de parlementaires. J'espère que nous aurons l'occasion d'en débattre, car ces études nous apprennent toujours beaucoup de choses et nous donnent l'occasion d'objectiver un

U gaf deskundigen de opdracht om de parlementsleden uit te leggen wat haalbaar is. In de Brusselse institutionele context moet de Nederlandstalige minderheid immers in de gewestelijke instellingen en gemeenteraden vertegenwoordigd zijn.

Hoe ziet het tijdschema eruit? Wat leert u uit de studie?

De wantoestand bij Samusocial is geen gevolg van het cumuleren van de functie van burgmeester of schepen met die van parlements lid, maar van bovenmatige vergoedingen. Het zijn net personen die niet cumuleerden die een reeks mandaten hebben opgestapeld om meer binnen te halen dan was toegelaten.

Hoe wilt u tot een beter bestuur komen? De functies van schepen van sociale actie en OCMW-voorzitter zouden kunnen versmelten. Dat kan 10% aan besparingen op de gemeentebegroting opleveren, zonder dat er aan hun autonomie wordt geraakt.

De voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *Ik weet niet of de resultaten van de studie er al zijn, maar uiteraard zal ik ze aan het parlement voorleggen.*

Universitaire studies moeten inderdaad objectieve antwoorden bieden op onze vragen en verschillende scenario's opleveren. De in deze studie overwogen modellen vertrekken allemaal van een democratisch standpunt en van de bestaande afspraken inzake vertegenwoordiging.

Ik stel voor, mijnheer de voorzitter, dat we tijdens

certain nombre de réalités.

Vous avez donc mandaté un certain nombre d'experts pour nous expliquer ce qui est faisable et réaliste. Cette dynamique est importante, avec la particularité institutionnelle de Bruxelles qu'est l'obligation de représenter la minorité néerlandophone dans ses institutions et ses collèges communaux, mais on ne peut pas agir n'importe comment.

Quel est désormais l'agenda ? Que prévoyez-vous ? Que vous apportent les conclusions de cette étude ?

On sait aujourd'hui que le drame du Samusocial n'a pas été provoqué par un problème de cumul des fonctions de député et bourgmestre ou de député et échevin, mais par l'absence de plafonnement des rémunérations. Ce sont justement des personnes qui ne cumulaient pas qui ont additionné une série de mandats pour dépasser ce qu'autorisait la règle. C'est assez triste.

Quel est votre calendrier ? Si ce n'est pas la réponse au drame actuel, cela participe néanmoins, de facto, à une meilleure gouvernance. La question de la fusion ou du rapprochement entre la présidence du centre public d'action sociale (CPAS) et l'échevinat de l'action sociale pourrait, par exemple, être une piste d'économie que j'ai par ailleurs toujours privilégiée. Elle permettrait de sauvegarder la présidence du CPAS, tout en intégrant fondamentalement dans le Collège échevinal. Concrètement, cela représenterait une économie de 10% sur le budget des communes, sans toucher à leur particularité, ce qui me semble très important en ce moment.

M. le président.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- J'ignore si l'étude est déjà disponible, mais j'ai évidemment annoncé, dès hier, qu'elle serait transmise au parlement. Je pense d'ailleurs que rien ne s'oppose à une large diffusion, car elle mérite d'être lue attentivement.

Vous avez raison de rappeler que le propre des études universitaires est de donner un caractère objectif aux demandes formulées et d'envisager ainsi plusieurs scénarios différents. Vous le constaterez vous-même en lisant l'étude, car je ne vais pas me livrer ici à son exégèse. Sachez

een van onze vergaderingen ...

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) *(in het Frans).*- ... de studie bekijken.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- Meer nog, ik stel voor dat de deskundigen de studie komen voorstellen.

De voorzitter.- Dat is mogelijk in de commissie voor de Sociale Zaken of de commissie voor de Binnenlandse Zaken.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).*- Het deel over Brussel-Stad verwachten we nog in juni. Achteraf komen er dan nog aanvullingen over de gewestelijke aspecten.

Vervolgens komt er een verslag over een harmonieuzere relatie tussen gewest en gemeenten. We moeten dat globaal bekijken en mogen ons niet beperken tot onze relatie met één van de negentien gemeenten, die wellicht niet representatief is.

We moeten een eigen, toekomstgericht beleid voor het gewest en de gemeenten uitwerken, zonder noodzakelijkerwijs de bestaande Vlaamse en Waalse maatregelen te kopiëren.

De voorzitter.- De heer De Bock heeft het woord.

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) *(in het Frans).*- Het is goed dat u een studie hebt besteld

seulement que les modèles envisagés tiennent la route d'un point de vue démocratique et maintiennent les représentativités. Par exemple, quelle que soit la diminution, les mêmes majorités qu'aujourd'hui seraient reproduites.

Je sais que le sujet passionne, mais je m'en voudrais de monopoliser la parole et je suggère dès lors, M. le président, qu'à l'occasion de l'une de vos réunions ...

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- ... nous nous saisissons de l'étude.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- J'irais même plus loin en proposant que les auteurs de l'étude viennent la présenter.

M. le président.- Oui, on peut l'envisager en Commission des affaires générales ou en Commission de l'intérieur.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Je pense que cela peut être organisé assez rapidement. Je tiens à rappeler qu'il s'agit d'un rapport intermédiaire, que j'avais annoncé pour juin en ce qui concerne les aspects strictement bruxellois. Des compléments seront ensuite déposés au niveau régional, car il faut évidemment continuer à réfléchir.

Un rapport portera aussi sur la manière de concevoir une Région plus harmonieuse sans se focaliser sur le lien entre l'entité régionale et l'une des 19 communes. Il faut envisager les choses globalement et éviter de se borner à un seul exemple qui n'est peut-être pas représentatif de toutes les situations.

Il faut être prudent et, au travers d'exemples pris à l'étranger, imaginer une gouvernance en rapport avec ce que seront demain la Région et les communes. À Bruxelles, nous ne devons pas nous focaliser sur l'un ou l'autre aspect particulier. La Flandre et la Wallonie ont déjà réalisé des réformes et nous devons également être capables d'en porter par et pour nous-mêmes en fonction des intérêts de Bruxelles et des Bruxellois.

M. le président.- La parole est à M. De Bock.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- J'établis un parallèle avec le groupe de travail sur la réforme

bij universitaire deskundigen. De werkwijze moet wel geheel transparant zijn, met een debat in de commissie voor de Algemene Zaken en de Begroting. Ook moet er voldoende tijd zijn om na te denken over de voorgestelde modellen, opdat we voor efficiënte en volledige maatregelen kiezen.

De heer Rudi Vervoort, minister-president (in het Frans).- *Jammer genoeg werden we door de feiten ingehaald. Het project startte een jaar geleden, toen een serene analyse van de situatie nog mogelijk was. We moeten echter het hoofd koel houden en nagaan welke maatregelen snel ingevoerd kunnen worden.*

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *Inderdaad. Ik kijk ook uit naar uw uiteenzetting over de financiële toestand van de gemeenten. Met de gemeenteraadsverkiezingen in het verschieft, is dat een belangrijk element om rekening mee te houden.*

- De vergadering wordt geschorst om 15.39 uur.

- De vergadering wordt hervat om 17.10 uur.

NAAMSTEMMINGEN

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie betreffende de tewerkstellingssteun in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (nrs. A-516/1 en 2 – 2016/2017).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

79 leden zijn aanwezig.
57 antwoorden ja.
22 antwoorden neen.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de

fiscale. Pour d'autres réformes importantes, vous avez également fait appel à des universitaires pour qu'ils nous présentent des pistes.

Une même méthodologie me semble pertinente, pour autant que les travaux se déroulent dans la transparence, avec un examen en commission du budget et des affaires générales, et un temps de réflexion sur les modèles proposés. L'objectif est de ne pas prendre de mesures qui se révéleront improductives ou incomplètes.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Malheureusement, nous sommes pris par le temps. Le projet a été lancé il y a un an, à un moment où nous aurions pu mener une analyse plus sereine de la situation. Toutefois, cela ne doit pas nous empêcher de garder notre sang-froid et d'étudier les mesures qui peuvent être mises en œuvre le plus rapidement possible.

M. Emmanuel De Bock (DéFI).- Vous avez raison. Je serai ravi de vous entendre sur l'état des finances des dix-neuf communes, une présentation qui nous est habituellement faite avant l'été. À la veille des élections communales, ce moment de rencontre est essentiel.

- La séance est suspendue à 15h39.

- La séance est reprise à 17h10.

VOTES NOMINATIFS

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance relative aux aides à l'emploi accessibles en Région de Bruxelles-Capitale (n^{os} A-516/1 et 2 – 2016/2017).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 1

79 membres sont présents.
57 répondent oui.
22 répondent non.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du

regering worden voorgelegd.

(Applaus)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de federale staat tot uitvoering van artikel 306, § 2, van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende het administratief statuut van het operationeel personeel van de hulpverleningszones (nrs. A-512/1 en 2 – 2016/2017).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

80 leden zijn aanwezig.
80 antwoorden ja.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 29 juli 2015 tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het Eurovignet (nrs. A-523/1 en 2 – 2016/2017).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 3

80 leden zijn aanwezig.
66 antwoorden ja.
14 onthouden zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekrachtiging aan de regering worden voorgelegd.

De voorzitter.- Mevrouw Durant heeft het woord.

Mevrouw Isabelle Durant (Ecolo) *(in het Frans).*- *Ik wil nog graag even afscheid nemen. Zoals u*

gouvernement.

(Applaudissements)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance portant assentiment à l'accord de coopération entre la Région de Bruxelles-Capitale et l'État fédéral exécutant l'article 306, § 2, de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif au statut administratif du personnel opérationnel des zones de secours (n^{os} A-512/1 et 2 – 2016/2017).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 2

80 membres sont présents.
80 répondent oui.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 29 juillet 2015 introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'eurovignette (nos A-523/1 et 2 – 2016/2017).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 3

80 membres sont présents.
66 répondent oui.
14 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. le président.- La parole est à Mme Durant.

Mme Isabelle Durant (Ecolo).- Je voulais simplement vous dire au revoir. Comme vous le

weet, vertrek ik naar de Verenigde Naties in Genève.

Ik nam met veel plezier deel aan de commissie voor de Economische Zaken en de Tewerkstelling. Mijn politieke carrière in het Brussels Gewest is gestart in 1991, toen Evelyne Huytebroeck mij in dienst nam. Het is ook hier dat mijn Belgische politieke carrière eindigt.

Ik wens u veel moed voor het moeilijke werk dat u de komende maanden te wachten staat. Ik wens u ook het beste toe voor uw initiatieven op gewestelijk en gemeentelijk niveau.

Ik zeg u tot binnenkort. Genève is niet ver weg en mijn hart blijft in Brussel, en ook een beetje in Schaarbeek.

(Applaus)

De voorzitter.- Het was bijzonder aangenaam om met u samen te werken, niet alleen in Brussel maar ook op andere niveaus.

Namens de hele assemblee wens ik u veel geluk met uw nieuwe functie.

(Applaus)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven tot de heer Didier Gosuin, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, en mevrouw Cécile Jodogne, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende "de keuze van Lloyd's of London om zich in Brussel te vestigen", de toegevoegde interpellatie van de heer Stefan Cornelis betreffende "het Brusselse kantoor van Lloyd's of London" en de toegevoegde interpellatie van mevrouw Isabelle Emmery betreffende "het aanwenden van de brexit om nieuwe Britse bedrijven naar Brussel te halen en het coördinatieplatform".

Drie moties werden ingediend:

savez, je vais aux Nations unies à Genève.

J'ai eu du plaisir à travailler au sein de la Commission des affaires économiques et de l'emploi. J'ai commencé ma vie politique à la Région bruxelloise en 1991, engagée par Evelyne Huytebroeck. C'est ici aussi que je la termine, du moins pour sa partie belge.

Je voulais saluer le travail que vous entamez pour les mois à venir, qui n'est pas facile. Je vous souhaite aussi le meilleur dans vos initiatives futures, que ce soit à la Région ou dans vos communes.

Je vous dis à bientôt. Genève n'est pas loin et mon cœur reste à Bruxelles, et aussi un peu à Schaarbeek.

(Applaudissements)

M. le président.- Je voudrais vous féliciter et vous dire combien il m'a été agréable de travailler avec vous à maintes occasions, y compris en d'autres lieux et à d'autres niveaux que celui du gouvernement bruxellois.

Au nom de toute l'assemblée, je vous souhaite bonne chance dans vos nouvelles et importantes fonctions. Félicitations.

(Applaudissements)

M. le président.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur les ordres du jour déposés en conclusion de l'interpellation de M. Gaëtan Van Goidsenhoven à M. Didier Gosuin, ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Économie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, et à Mme Cécile Jodogne, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « le choix de la Lloyd's of London de s'établir à Bruxelles », de l'interpellation jointe de M. Stefan Cornelis, concernant « la filiale bruxelloise de la Lloyd's of London » et de l'interpellation jointe de Mme Isabelle Emmery, concernant « l'utilisation du Brexit pour attirer de nouvelles entreprises britanniques à Bruxelles et la plate-forme de coordination ».

Trois ordres du jour ont été déposés :

- een gemotiveerde motie werd ingediend door de heer Gaëtan Van Goidsenhoven;

- een gemotiveerde motie werd ingediend door de heer Johan Van den Driessche, mevrouw Liesbet Dhaene en mevrouw Cieltje Van Achter;

- de eenvoudige motie wordt door de heer Emmanuel De Bock voorgesteld.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

De heer Van den Driessche heeft het woord.

De heer Johan Van den Driessche (N-VA).- De aanwezigheid van de Europese instellingen in Brussel is goed voor ongeveer 120.000 banen, waarvan 80.000 directe en 40.000 indirecte. Dat komt overeen met bijna 17% van de werkgelegenheid in het gewest of ongeveer 5 miljard euro toegevoegde waarde voor de Brusselse economie.

We mogen er niet van uitgaan dat wat er vandaag is, er over vijf of tien jaar nog steeds zal zijn. Sinds de brexit en de uitbreiding van de Europese Unie naar het oosten bevindt ons land zich niet langer in het centrum van de Europese Unie, maar aan de westelijke buitengrens.

Naar aanleiding van de CETA-onderhandelingen werd bovendien de loyaliteit van het Brussels Gewest tegenover de EU al eens ter discussie gesteld. Op het vlak van mobiliteit en netheid scoort het gewest evenmin hoog, wat de internationale gemeenschap hier aan den lijve ondervindt.

Er zijn dus redenen tot bezorgdheid. Toch hebben wij de indruk dat de regering onvoldoende proactief inspeelt op die ontwikkelingen.

De regering mag er niet van uitgaan dat de internationale instellingen hier blijven. Daarom moet ze onderzoeken wat beter kan. Dat kan alleen maar door goed te luisteren naar wat er bij de internationale gemeenschap en instellingen leeft.

Op een receptie kan informele informatie worden

- un ordre du jour motivé a été déposé par M. Gaëtan Van Goidsenhoven ;

- un ordre du jour motivé a été déposé par M. Johan Van den Driessche, Mmes Liesbet Dhaene et Cieltje Van Achter ;

- l'ordre du jour pur et simple est proposé par M. Emmanuel De Bock.

L'ordre du jour pur et simple ayant la priorité de droit, je mets cet ordre du jour aux voix.

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une explication de vote ?

La parole est à M. Van den Driessche.

M. Johan Van den Driessche (N-VA) (*en néerlandais*).- *La présence des institutions européennes à Bruxelles représente environ 120.000 emplois, dont 80.000 emplois directs et 40.000 emplois indirects. Cela correspond à près de 17% de l'emploi dans la Région ou à 5 milliards d'euros de plus-value pour l'économie bruxelloise. Cette situation devrait néanmoins évoluer dans les cinq ou dix années à venir.*

Notre pays n'occupe plus une position centrale au cœur de l'Union Européenne, si l'on tient compte du Brexit et de l'élargissement de l'UE vers l'est. La loyauté de la Région bruxelloise envers l'UE a par ailleurs été mise en cause au moment des négociations sur l'Accord économique et commercial global (CETA). La Région est également confrontée à des problèmes de mobilité et de propriété

Malgré cela, le gouvernement ne semble pas réagir de manière proactive face à ces évolutions.

C'est une illusion de croire que les institutions internationales resteront indéfiniment à Bruxelles. Le gouvernement devrait élaborer un plan d'action en vue de renforcer l'ancrage de celles qui sont déjà installées et d'en attirer de nouvelles. Voici le message de cet ordre du jour motivé que personne ne pourra contredire.

uitgewisseld, maar het is belangrijk om op een structurele wijze te luisteren, zodat de regering een gefundeerd actieplan kan opstellen om die instellingen beter te verankeren en zelfs nieuwe internationale instellingen aan te trekken. Daar komt de boodschap van de motie op neer en daar kan niemand tegen zijn. De motie zal dus ongetwijfeld unaniem gesteund worden.

De voorzitter.- De heer Van Goidsenhoven heeft het woord.

De heer Gaëtan Van Goidsenhoven (MR) *(in het Frans).*- *De brexit brengt belangrijke economische kansen mee voor ons land en het Brussels Gewest. Ondanks de zwakke Brusselse score op het vlak van mobiliteit en innovatie, hebben andere maatregelen, zoals de federale taxshift, Brussel tot een van de tien aantrekkelijkste Europese bestemmingen voor buitenlandse investeringen gemaakt.*

De Brusselse staatssecretaris voor Buitenlandse Handel heeft tal van initiatieven genomen om Brussel de plaats te geven die het verdient in deze concurrentiële wereld. Er zijn evenwel nog niet veel concrete resultaten bereikt. De inspanningen lijken onvoldoende in vergelijking met de ambitieuze en gestructureerde langetermijnstrategieën van andere Europese metropolen.

Daarom hoop ik dat alle aanwezige partijen de gemotiveerde motie zullen steunen, waarin we oproepen om:

- de verschillende maatregelen die het Brusselse coördinatie- en overlegplatform in het kader van de brexit heeft voorgesteld, sneller uit te voeren;

- de inspanningen en middelen prioritair te richten op activiteiten waar Brussel een goede concurrentiepositie heeft en waar werkgelegenheid gecreëerd kan worden;

- een halfjaarlijkse evaluatieprocedure in te voeren die gebaseerd is op indicatoren uit alle betrokken diensten en die de vorm aanneemt van een verslag waarvan een kopie aan het parlement wordt bezorgd;

- de Brusselse economische en handelsvertegenwoordiging in het Verenigd Koninkrijk tijdelijk te versterken, zodat die de

M. le président.- La parole est à M. Van Goidsenhoven.

M. Gaëtan Van Goidsenhoven (MR).- Davantage que sur les conséquences malheureuses du Brexit, je souhaite axer mon propos sur les perspectives économiques que cette décision peut représenter pour notre pays, en particulier sur celles dont pourrait se saisir notre Région. Je pense notamment à l'extension, voire à l'installation sur notre sol de nouvelles entreprises, organisations internationales et autres représentations sectorielles.

Malgré les handicaps de Bruxelles en termes de mobilité et les faiblesses du soutien à l'innovation, d'autres outils, tels que le tax shift fédéral, sont parvenus à positionner notre Région - capitale de l'Europe - dans le classement des dix meilleures destinations pour les investissements étrangers en Europe.

Je salue les initiatives et les missions de la secrétaire d'État en charge du commerce extérieur pour donner à Bruxelles la place qu'elle mérite dans cette rude concurrence. Je regrette toutefois le peu de résultats concrets obtenus à ce jour et l'insuffisance des efforts déployés, en comparaison de la stratégie structurée, ambitieuse et à long terme d'autres métropoles européennes.

C'est la raison pour laquelle je souhaite que l'ensemble des partis ici présents puissent consentir à un effort commun en adoptant l'ordre du jour motivé qui appelle à :

- accélérer le rythme de mise en œuvre des actions prévues dans le cadre de la plate-forme bruxelloise de coordination et de concertation sur le Brexit ;

- opérer une concertation prioritaire sur les efforts et les moyens, ainsi que sur les opportunités réalisables, tant en termes de compétitivité que de mise à l'emploi ;

gewestelijke belangen kan verdedigen.

(Applaus bij de MR en de N-VA)

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over de eenvoudige motie.

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 4

79 leden zijn aanwezig.
47 antwoorden ja.
25 antwoorden neen.
7 onthouden zich.

Bijgevolg wordt ze door het parlement aangenomen.

De voorzitter.- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

- De vergadering wordt gesloten om 17.26 uur.

- instaurer une procédure d'évaluation semestrielle de l'efficacité des mesures adoptées à l'aune des objectifs du gouvernement. Cette évaluation se basera sur des indicateurs alimentés par l'ensemble des services concernés et sera compilée sous la forme d'un rapport à communiquer au parlement ;

- renforcer temporairement la représentation économique et commerciale bruxelloise au Royaume-Uni, afin qu'elle puisse dûment être équipée en moyens humains, financiers et logistiques pour défendre nos intérêts régionaux dans le cadre du Brexit.

(Applaudissements sur les bancs du MR et de la N-VA)

M. le président.- Nous procédons maintenant au vote nominatif sur l'ordre du jour pur et simple.

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 4

79 membres sont présents.
47 répondent oui.
25 répondent non.
7 s'abstiennent.

En conséquence, le parlement l'adopte.

M. le président.- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

- La séance est levée à 17h26.

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	57	Oui
----	----	-----

Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Bea Diallo, Isabelle Durant, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Martine Payfa, Charles Picqué, Arnaud Pinxteren, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	22	Non
------	----	-----

Françoise Bertieaux, Jacques Brotchi, Alain Courtois, Armand De Decker, Vincent De Wolf, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Dominique Dufourny, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Mahinur Ozdemir, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Cielkje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwhede, Olivier de Clippele.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	80	Oui
----	----	-----

Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Françoise Bertieaux, Eric Bott, Jacques Brotchi, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Philippe Close, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Alain Courtois, Emmanuel De Bock, Armand De Decker, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Dominique Dufourny, Isabelle Durant, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysse, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Abdallah Kanfaoui, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marion Lemesre, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Martine Payfa, Charles Picqué, Arnaud Pinxteren, Jacqueline Rousseaux, Simone Susskind, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwhede, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Olivier de Clippele, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara, Fatoumata Sidibé.

STEMMING 3 / VOTE 3

Ja	66	Oui
----	----	-----

Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Eric Bott, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Philippe Close, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Bruno De Lille, Carla Dejonghe, Céline Delforge, Paul Delva, Liesbet Dhaene, Bea Diallo, Isabelle Durant, Caroline Désir, Mathilde El Bakri, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Zoé Genot, Claire Geraets, Marc-Jean Ghysels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Youssef Handichi, Evelyne Huytebroeck, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Annemie Maes, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Alain Maron, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Mahinur Ozdemir, Martine Payfa, Charles Picqué, Arnaud Pinxteren, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Jef Van Damme, Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwhede, Arnaud Verstraete, Khadija Zamouri, Julie de Groote, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Onthoudingen	14	Abstentions
--------------	----	-------------

Françoise Bertieaux, Jacques Brotchi, Alain Courtois, Armand De Decker, Vincent De Wolf, Alain Destexhe, Dominique Dufourny, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Dominiek Lootens-Stael, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Gaëtan Van Goidsenhoven, Olivier de Clippele.

STEMMING 4 / VOTE 4

Ja	47	Oui
----	----	-----

Els Ampe, Mohamed Azzouzi, Michèle Carthé, Benoît Cerexhe, Ridouane Chahid, Bernard Clerfayt, Philippe Close, Michel Colson, René Coppens, Stefan Cornelis, Emmanuel De Bock, Carla Dejonghe, Bea Diallo, Caroline Désir, Ahmed El Khannouss, Ahmed El Ktibi, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Hamza Fassi-Fihri, Marc-Jean Ghysseels, Amet Gjanaj, Hannelore Goeman, Brigitte Grouwels, Jamal Ikazban, Véronique Jamouille, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Marc Loewenstein, Fabian Maingain, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Zahoor Ellahi Manzoor, Joëlle Milquet, Catherine Moureaux, Mohamed Ouriaghli, Martine Payfa, Charles Picqué, Fatoumata Sidibé, Simone Susskind, Sevet Temiz, Julien Uyttendaele, Jef Van Damme, Khadija Zamouri, Julie de Grootte, Serge de Patoul, André du Bus de Warnaffe, Emin Özkara.

Neen	25	Non
------	----	-----

Françoise Bertieaux, Jacques Brotchi, Alain Courtois, Armand De Decker, Bruno De Lille, Vincent De Wolf, Céline Delforge, Alain Destexhe, Liesbet Dhaene, Dominique Dufourny, Isabelle Durant, Zoé Genot, Evelyne Huytebroeck, Abdallah Kanfaoui, Marion Lemesre, Annemie Maes, Alain Maron, Arnaud Pinxteren, Jacqueline Rousseaux, Viviane Teitelbaum, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Johan Van den Driessche, Arnaud Verstraete, Olivier de Clippele.

Onthoudingen	7	Abstentions
--------------	---	-------------

Eric Bott, Mathilde El Bakri, Claire Geraets, Youssef Handichi, Dominiek Lootens-Stael, Mahinur Ozdemir, Michaël Verbauwhede.